

**Spáinn, an-Las Palmas de Gran Canaria: Recreational, cultural and sporting services**

OJ S 144/2021 28/07/2021

Seirbhísí sóisialta agus sainiúla eile – conarthaí poiblí

Seirbhísí

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

**Alt I: Údarás conarthachta**

---

**I.1. Ainm agus seoltaí**

Ainm oifigiúil: Consejero Delegado del Instituto Canario de Desarrollo Cultural, S. A.

Uimhir chláráithe náisiúnta: A35077817

Seoladh poist: C/ León y Castillo, 57, 4.<sup>a</sup> planta

Baile: Las Palmas de Gran Canaria

Cód NUTS: ES705 Gran Canaria

Cód poist: 35003

Tír: An Spáinn

Teagmhálaí: Consejero Delegado del Instituto Canario de Desarrollo Cultural, S. A.

Ríomhphost: [contratacion@icdcultural.org](mailto:contratacion@icdcultural.org)

Guthán: +34 922531101

**Seoladh/seoltaí idirlín:**Príomhsheoladh: <http://www.gobiernodecanarias.org>Seoladh phróifíl an cheannaitheora: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=jCfeqGaelSLnSoTX3z%2F7wA%3D%3D>**I.4. An cineál údaráis chonarthachta**

Cineál eile: Otras entidades del sector público

**I.5. Príomhghníomhaíocht**

Oideachas

**Alt II: Cuspóir**

---

**II.1. Raon feidhme an tsoláthair****II.1.1. Teideal**

El objeto del contrato será la prestación de los servicios artísticos conformados entre orquestas sinfónicas, orquestas de música de cámara, orquestas especializadas en repertorio barroco, maestros directores y solistas, con el fin de llevar a cabo parte de la programación de la trigésimo séptima edición del Festival Internacional de Música de Canarias

Uimhir thagartha: S239-21 24<sup>o</sup>**II.1.2. Príomhchód CPV**

92000000 Recreational, cultural and sporting services

**II.1.3. An cineál conartha**

Seirbhísí

**II.1.4. Cur síos achomair**

El objeto del contrato será la prestación de los servicios artísticos conformados entre orquestas sinfónicas, orquestas de música de cámara, orquestas especializadas en repertorio barroco, maestros directores y solistas, con el fin de llevar a cabo parte de la programación de la trigésimo séptima edición del Festival Internacional de Música de Canarias.

#### **II.1.6. Faisnéis faoi bhearta**

Tá an conradh seo roinnte ina bhearta: tá

#### **II.1.7. Luach iomlán an tsoláthair**

Luach gan CBL san áireamh: 880 000,00 EUR

### **II.2. Cur síos**

#### **II.2.1. Teideal**

Orquesta de encuentros dirigida por Gustavo Dudamel

Uimhir an bhirt: 1

#### **II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

92000000 Recreational, cultural and sporting services, 92310000 Artistic and literary creation and interpretation services

#### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: ES705 Gran Canaria

#### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Orquesta de encuentros dirigida por Gustavo Dudamel.

#### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

#### **II.2.14. Faisnéis bhreise**

### **II.2. Cur síos**

#### **II.2.1. Teideal**

Mahler Chamblar (en colaboración con el Grupo Hotel Barceló)

Uimhir an bhirt: 2

#### **II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

92000000 Recreational, cultural and sporting services, 92310000 Artistic and literary creation and interpretation services

#### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: ES705 Gran Canaria

#### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Mahler Chamblar (en colaboración con el Grupo Hotel Barceló).

#### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

#### **II.2.14. Faisnéis bhreise**

### **II.2. Cur síos**

#### **II.2.1. Teideal**

Mahler Chamblar

Uimhir an bhirt: 3

**II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

92000000 Recreational, cultural and sporting services, 92310000 Artistic and literary creation and interpretation services

**II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: ES705 Gran Canaria

**II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Mahler Chambler.

**II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

**II.2.14. Faisnéis bhreise**

**II.2. Cur síos**

**II.2.1. Teideal**

Grigory Sokolov  
Uimhir an bhirt: 4

**II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

92000000 Recreational, cultural and sporting services, 92310000 Artistic and literary creation and interpretation services

**II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: ES705 Gran Canaria

**II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Grigory Sokolov.

**II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

**II.2.14. Faisnéis bhreise**

**II.2. Cur síos**

**II.2.1. Teideal**

Thomas Hampson  
Uimhir an bhirt: 5

**II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

92000000 Recreational, cultural and sporting services, 92310000 Artistic and literary creation and interpretation services

**II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: ES705 Gran Canaria

**II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Thomas Hampson.

**II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

## **II.2.14. Faisnéis bhreise**

### **II.2. Cur síos**

#### **II.2.1. Teideal**

Fabio Luisi

Uimhir an bhirt: 6

#### **II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

92000000 Recreational, cultural and sporting services, 92310000 Artistic and literary creation and interpretation services

#### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: ES705 Gran Canaria

#### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Fabio Luisi.

## **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

## **II.2.14. Faisnéis bhreise**

### **II.2. Cur síos**

#### **II.2.1. Teideal**

Cosi Fan Tutte

Uimhir an bhirt: 7

#### **II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

92000000 Recreational, cultural and sporting services, 92310000 Artistic and literary creation and interpretation services

#### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: ES705 Gran Canaria

#### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Cosi Fan Tutte.

## **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

## **II.2.14. Faisnéis bhreise**

### **II.2. Cur síos**

#### **II.2.1. Teideal**

Freiburger Barockorchester

Uimhir an bhirt: 8

#### **II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

92000000 Recreational, cultural and sporting services, 92310000 Artistic and literary creation and interpretation services

#### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: ES705 Gran Canaria

#### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Freiburger Barockorchester.

#### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

#### **II.2.14. Faisnéis bhreise**

### **Alt IV: Nós imeachta**

---

#### **IV.1. Cur síos**

##### **IV.1.1. Foirm an nós imeachta**

Conradh a dhámhachtain gan fógra conartha a fhoilsiú roimh ré in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh sna cásanna atá liostaithe thíos

- Ní féidir na seirbhísí a chur ar fáil ach amháin ag oibreoir eacnamaíoch áirithe ar an gcúis a leanas :

- soláthar lena mbaineann an aidhm saothar ealaíne nó taibhiú atá uathúil a chruthú nó a fháil

Míniúchán:

El objeto del contrato será la prestación de los servicios artísticos conformados entre orquestas sinfónicas, orquestas de música de cámara, orquestas especializadas en repertorio barroco, maestros directores y solistas, con el fin de llevar a cabo la trigésimo séptima edición del Festival Internacional de Música de Canarias. La entidad mercantil denominada Duetto Management, S. L., ha resultado ser el único licitador que puede realizar el servicio descrito, por tener la representación en exclusividad artística de los artistas y orquestas que actuará en el ámbito de la 37 edición del FIMC.

##### **IV.1.3. Faisnéis faoin gcomhaontú creatlaí**

#### **IV. Sainaithint na rialacha náisiúnta is infheidhme leis an nós imeachta**

##### **1.10.**

##### **IV.Príomhghnéithe an nós imeachta dámhachtana**

##### **1.11.**

##### **IV.2.Faisnéis riaracháin**

##### **IV.2.9. Faisnéis maidir le foirceannadh an ghlaio ar iomaíocht i bhfoirm fógra faisnéise roimh ré**

### **Alt V: Dámhachtain an chonartha**

---

Uimhir an chonartha: S239-21 24°

Uimhir an bhirt: 1

Teideal:

Orquesta de encuentros dirigida por Gustavo Dudamel

Tá conradh/beart dáfa: tá

#### **V.2. Dámhachtain an chonartha**

##### **V.2.1. Dáta shocrú an chonartha**

30/06/2021

### **V.2.2. Faisnéis faoi thairiscintí**

Líon na dtairiscintí atá faighte: 1

Líon na dtairiscintí atá faighte ó Fhiontair Bheaga agus Mheánmhéide: 1

### **V.2.3. Ainm agus seoladh an chonraitheora**

Ainm oifigiúil: Duetto Management, S. L.

Uimhir chláráithe náisiúnta: B96081526

Seoladh poist: Paseo de la Alameda, 42, escalera A, puerta 4

Baile: Valencia

Cód NUTS: ES523 Valencia / València

Cód poist: 46023

Tír: An Spáinn

FBM atá sa chonraitheoir

### **V.2.4. Faisnéis faoi luach an chonartha/an bhirt**

Luach iomlán measta tosaigh an chonartha/an bhirt: 144 000,00 EUR

Luach iomlán an chonartha/an bhirt: 144 000,00 EUR

### **V.2.5. Faisnéis faoi fhochonraitheoireacht**

## **Alt V: Dámhachtain an chonartha**

---

Uimhir an chonartha: S239-21 24°

Uimhir an bhirt: 2

**Teideal:**

Mahler Chambler (en colaboración con el Grupo Hotel Barceló)

Tá conradh/beart dáfa: tá

## **V.2. Dámhachtain an chonartha**

### **V.2.1. Dáta shocrú an chonartha**

30/06/2021

### **V.2.2. Faisnéis faoi thairiscintí**

Líon na dtairiscintí atá faighte: 1

Líon na dtairiscintí atá faighte ó Fhiontair Bheaga agus Mheánmhéide: 1

### **V.2.3. Ainm agus seoladh an chonraitheora**

Ainm oifigiúil: Duetto Management, S. L.

Uimhir chláráithe náisiúnta: B96081526

Seoladh poist: Paseo de la Alameda, 42, escalera A, puerta 4

Baile: Valencia

Cód NUTS: ES523 Valencia / València

Cód poist: 46023

Tír: An Spáinn

FBM atá sa chonraitheoir

### **V.2.4. Faisnéis faoi luach an chonartha/an bhirt**

Luach iomlán measta tosaigh an chonartha/an bhirt: 113 000,00 EUR

Luach iomlán an chonartha/an bhirt: 110 000,00 EUR

## V.2.5. Faisnéis faoi fhochonraitheoireacht

### Alt V: Dámhachtain an chonartha

---

Uimhir an chonartha: S239-21 24°

Uimhir an bhirt: 3

Teideal:

Mahler Chambler

Tá Conradh/beart dáfa: tá

## V.2. Dámhachtain an chonartha

### V.2.1. Dáta shocrú an chonartha

30/06/2021

### V.2.2. Faisnéis faoi thairiscintí

Líon na dtairiscintí atá faighte: 1

Líon na dtairiscintí atá faighte ó Fhiontair Bheaga agus Mheánmhéide: 1

### V.2.3. Ainm agus seoladh an chonraitheora

Ainm oifigiúil: Duetto Management, S. L.

Uimhir chláráithe náisiúnta: B96081526

Seoladh poist: Paseo de la Alameda, 42, escalera A, puerta 4

Baile: Valencia

Cód NUTS: ES523 Valencia / València

Cód poist: 46023

Tír: An Spáinn

FBM atá sa chonraitheoir

### V.2.4. Faisnéis faoi luach an chonartha/an bhirt

Luach iomlán measta tosaigh an chonartha/an bhirt: 225 000,00 EUR

Luach iomlán an chonartha/an bhirt: 225 000,00 EUR

## V.2.5. Faisnéis faoi fhochonraitheoireacht

### Alt V: Dámhachtain an chonartha

---

Uimhir an chonartha: S239-21 24°

Uimhir an bhirt: 5

Teideal:

Thomas Hampson

Tá Conradh/beart dáfa: tá

## V.2. Dámhachtain an chonartha

### V.2.1. Dáta shocrú an chonartha

30/06/2021

### V.2.2.

**Faisnéis faoi thairiscintí**

Líon na dtairiscintí atá faighte: 1

Líon na dtairiscintí atá faighte ó Fhiontair Bheaga agus Mheánmhéide: 1

**V.2.3. Ainm agus seoladh an chonraitheora**

Ainm oifigiúil: Duetto Management, S. L.

Uimhir chlárarithe náisiúnta: B96081526

Seoladh poist: Paseo de la Alameda, 42, escalera A, puerta 4

Baile: Valencia

Cód NUTS: ES523 Valencia / València

Cód poist: 46023

Tír: An Spáinn

FBM atá sa chonraitheoir

**V.2.4. Faisnéis faoi luach an chonartha/an bhirt**

Luach iomlán measta tosaigh an chonartha/an bhirt: 43 000,00 EUR

Luach iomlán an chonartha/an bhirt: 40 000,00 EUR

**V.2.5. Faisnéis faoi fhochonraitheoireacht****Alt V: Dámhachtain an chonartha**

---

Uimhir an chonartha: S239-21 24°

Uimhir an bhirt: 6

Teideal:

Fabio Luisi

Tá conradh/beart dáfa: tá

**V.2. Dámhachtain an chonartha****V.2.1. Dáta shocrú an chonartha**

30/06/2021

**V.2.2. Faisnéis faoi thairiscintí**

Líon na dtairiscintí atá faighte: 1

Líon na dtairiscintí atá faighte ó Fhiontair Bheaga agus Mheánmhéide: 1

**V.2.3. Ainm agus seoladh an chonraitheora**

Ainm oifigiúil: Duetto Management, S. L.

Uimhir chlárarithe náisiúnta: B96081526

Seoladh poist: Paseo de la Alameda, 42, escalera A, puerta 4

Baile: Valencia

Cód NUTS: ES523 Valencia / València

Cód poist: 46023

Tír: An Spáinn

FBM atá sa chonraitheoir

**V.2.4. Faisnéis faoi luach an chonartha/an bhirt**

Luach iomlán measta tosaigh an chonartha/an bhirt: 40 000,00 EUR

Luach iomlán an chonartha/an bhirt: 40 000,00 EUR

## V.2.5. Faisnéis faoi fhochonraitheoireacht

### Alt V: Dámhachtain an chonartha

---

Uimhir an chonartha: S239-21 24°

Uimhir an bhirt: 7

Teideal:

Cosi Fan Tutte

Tá conradh/beart dáfa: tá

## V.2. Dámhachtain an chonartha

### V.2.1. Dáta shocrú an chonartha

30/06/2021

### V.2.2. Faisnéis faoi thairiscintí

Líon na dtairiscintí atá faighte: 1

Líon na dtairiscintí atá faighte ó Fhiontair Bheaga agus Mheánmhéide: 1

### V.2.3. Ainm agus seoladh an chonraitheora

Ainm oifigiúil: Duetto Management, S. L.

Uimhir chlárarithe náisiúnta: B96081526

Seoladh poist: Paseo de la Alameda, 42, escalera A, puerta 4

Baile: Valencia

Cód NUTS: ES523 Valencia / València

Cód poist: 46023

Tír: An Spáinn

FBM atá sa chonraitheoir

### V.2.4. Faisnéis faoi luach an chonartha/an bhirt

Luach iomlán measta tosaigh an chonartha/an bhirt: 203 000,00 EUR

Luach iomlán an chonartha/an bhirt: 200 000,00 EUR

## V.2.5. Faisnéis faoi fhochonraitheoireacht

### Alt V: Dámhachtain an chonartha

---

Uimhir an chonartha: S239-21 24°

Uimhir an bhirt: 8

Teideal:

Freiburger Barockorchester

Tá conradh/beart dáfa: tá

## V.2. Dámhachtain an chonartha

### V.2.1. Dáta shocrú an chonartha

30/06/2021

### V.2.2.

### **Faisnéis faoi thairiscintí**

Líon na dtairiscintí atá faighte: 1

Líon na dtairiscintí atá faighte ó Fhiontair Bheaga agus Mheánmhéide: 1

#### **V.2.3. Ainm agus seoladh an chonraitheora**

Ainm oifigiúil: Duetto Management, S. L.

Uimhir chláráithe náisiúnta: B96081526

Seoladh poist: Paseo de la Alameda, 42, escalera A, puerta 4

Baile: Valencia

Cód NUTS: ES523 Valencia / València

Cód poist: 46023

Tír: An Spáinn

FBM atá sa chonraitheoir

#### **V.2.4. Faisnéis faoi luach an chonartha/an bhirt**

Luach iomlán measta tosaigh an chonartha/an bhirt: 124 000,00 EUR

Luach iomlán an chonartha/an bhirt: 121 000,00 EUR

#### **V.2.5. Faisnéis faoi fhochonraitheoireacht**

### **Alt VI: Faisnéis chomhlántach**

---

#### **VI.3. Faisnéis bhreise**

#### **VI.4. Nósanna imeachta athbhreithniúcháin**

##### **VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: Consejería de Educación, Universidades, Cultura y Deportes

Seoladh poist: C/ Murga, 52-54

Baile: Las Palmas de Gran Canaria

Cód poist: 35003

Tír: An Spáinn

Seoladh idirlín: <https://www.gobiernodecanarias.org/educacion/web/>

#### **VI.5. Dáta seolta an fhógra seo**

23/07/2021